

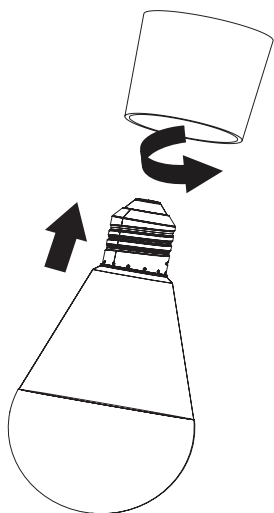


Specifications:

E27 / B22 fitting - 9W
 700 lumen
 Colour temperature: 2700K
 AC input voltage: 220-240 V - 50Hz
 RA > 80
 85 mA
 Frequency: 433.92MHz
 Max RF output: 0dBm



1



EN Instruction manual

PAIRING BULBS TO A REMOTE

- Install the light bulb into your fixture (1).
- To pair the bulb to a remote, first make sure the bulb is installed properly. The bulb should always be in close proximity of the remote with a maximum of 10 meters. Make sure the bulb is turned on. Within **5 seconds**, turn the bulb off and on twice. If done correctly, the LED bulb will start flashing slowly (2).
- Now that the bulb is in pairing, you can follow the instructions of the sender to pair.
- The bulb will stop flashing to indicate that the bulb and the sender are now paired.

When the light is on, press the corresponding button on the remote. The brightness of the bulb will begin to change. Press the on button again to fix the brightness.

NL Gebruiksaanwijzing

DE LAMPEN AAN DE AFSTANDSBEDIENING KOPPELEN

- Draai de lamp in de armatuur (1).
- Als u een lamp aan de afstandsbediening wilt koppelen, dan controleert u eerst of de lamp correct is geïnstalleerd. De lamp moet binnen 10 meter van de afstandsbediening zijn. Zorg dat de lamp aanstaat. Zet de lamp binnen **5 seconden**, tweemaal uit en aan. Als dit goed is gedaan, dan begint de ledlamp langzaam te knipperen (2).
- Nu de lamp in de koppelmodus staat, kunt u de instructies van de zender volgen om deze te koppelen.
- De lamp stopt met knipperen om aan te geven dat de lamp en de zender nu zijn gekoppeld.

Wanneer de lamp brandt, houdt u de bijbehorende aan-knop op de afstandsbediening ingedrukt. De helderheid van de lamp begint te veranderen. Druk opnieuw op de aan-knop om de helderheid te corrigeren.

DE Bedienungsanleitung

KOPPLUNG DER GLÜHBIRNEN MIT DER FERNBEDIENUNG

- Setzen Sie die Glühbirne in Ihre Leuchte ein (1).
- Um eine Glühbirne mit der Fernbedienung zu koppeln, stellen Sie zunächst sicher, dass die Glühbirne richtig montiert ist. Die Glühbirne sollte sich in unmittelbarer Nähe der Fernbedienung befinden, und zwar maximal 10 Meter entfernt. Stellen Sie sicher, dass die Glühbirne eingeschaltet ist. Innerhalb von **5 Sekunden** die Lampe zweimal aus- und einschalten. Bei korrekter Ausführung beginnt die LED-Lampe langsam zu blinken (2).
- Jetzt, da sich die Lampe im Kopplungsmodus befindet, können Sie den Anweisungen des Senders zum Verbinden folgen.
- Die Lampe hört auf zu blinken und weist darauf hin, dass die Lampe und der Sender nun miteinander verbunden sind.

Wenn das Licht an ist, drücken und halten Sie die entsprechende Einschalttaste auf der Fernbedienung. Die Helligkeit der Glühbirne beginnt sich zu ändern. Drücken Sie die Einschalttaste erneut, um die Helligkeit zu korrigieren.

FR Manuel d'instructions

APPAIRER LES AMPOULES À LA TÉLÉCOMMANDE

- Installez l'ampoule dans votre appareil (1).
- Pour appairer l'ampoule à la télécommande, assurez-vous d'abord que l'ampoule est correctement installée. L'ampoule doit également se situer à proximité de la télécommande dans un rayon maximum de 10 m. Assurez-vous que l'ampoule est

allumée. Dans les **5 secondes**, éteignez et rallumez l'ampoule deux fois. Si cela a été correctement effectué, l'ampoule LED commencera à clignoter lentement (2).

- Maintenant que l'ampoule est en mode d'appairage, vous pouvez suivre les instructions de l'émetteur pour appairer.
- L'ampoule s'arrêtera de clignoter pour indiquer que l'ampoule et l'émetteur sont maintenant appairés.

Lorsque la lumière est allumée, appuyez et maintenez enfoncé le bouton correspondant à la télécommande. La luminosité de l'ampoule va commencer à changer. Appuyez à nouveau sur le bouton marche pour régler la luminosité.

ES Manual de instrucciones

SINCRONIZACIÓN DE LAS BOMBILLAS CON EL MANDO A DISTANCIA

- Coloque la bombilla en el portalámparas (1).
- Para vincular una bombilla con el mando a distancia, asegúrese de que la bombilla esté instalada correctamente. La bombilla debe estar cerca del mando a distancia, a un máximo de 10 metros. Asegúrese de que la bombilla esté encendida. En **5 segundos**, apague y encienda la bombilla dos veces. Si se hace correctamente, la bombilla LED empezará a parpadear lentamente (2).
- Ahora que la bombilla está en modo de sincronización, siga las instrucciones del emisor para sincronizarlos.
- Ahora que la bombilla está en modo de sincronización, siga las instrucciones del emisor para sincronizarlos.

Quando a luz está encendida, presione y mantenga presionado el botón correspondiente con el mando. El brillo de la bombilla comenzará a cambiar. Presione el botón on nuevamente para fijar el brillo.

IT Istruzioni per l'uso

ABBINARE LE LAMPADINE AL TELECOMANDO

- Inserire la lampadina nell'impianto elettrico (1).
- Per abbinare la lampadina al telecomando, assicurarsi innanzitutto che la lampadina sia inserita correttamente. La lampadina dovrebbe anche trovarsi nelle immediate vicinanze del telecomando ad un massimo di 10 metri. Assicurarsi che la lampadina sia accesa. Entro **5 secondi**, spegnere e accendere la lampadina due volte. Se fatto correttamente, la lampadina a LED inizia a lampeggiare lentamente (2).
- Ora che la lampadina è in modalità di abbinamento, è possibile seguire le istruzioni del trasmettitore da abbinare.
- La lampadina smetterà di lampeggiare, ciò indicherà che la lampadina e il trasmettitore sono ora abbinati.

Quando la luce è accesa, tieni premuto il pulsante di accensione corrispondente al telecomando. La luminosità della lampadina inizierà a cambiare. Premere di nuovo il tasto di accensione per fissare la luminosità.

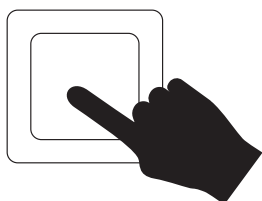
SV Instruktionshandbok

PARKOPPLA LAMPORNA TILL FJÄRRKONTROLLEN

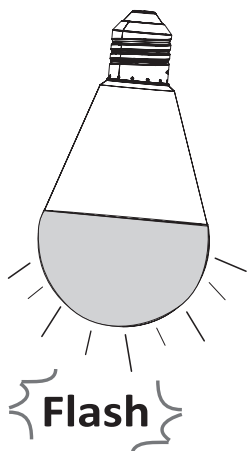
- Installera glödlampan i fästet (1).
- För att parkoppla en lampa, se först till att lampan är installerad korrekt. Lampan skall också befinna sig i närheten av fjärrkontrollen med ett maximum på 10 meter. Kontrollera att lampan är påslagen. Inom **5 sekunder**, stäng av lampan och sätt på den två gånger. Om det gjorts korrekt kommer LED-lampan att börja blinka sakta (2).

2

OFF/ON 2X



5 sec



- Nu när lampan är i parkopplingsläge kan du följa instruktionerna för sändare för att parkoppla.
- Lampan slutar att blinka för att indikera att lampan och sändaren nu är parkopplade.

När lampan lyser, tryck och håll ned motsvarande knapp av fjärrkontrollen. Lampans ljusstyrka börjar börja förändras. Tryck på knappen igen för att fixa ljusstyrkan.

PL Instrukcje użytkowania

PAROWANIE ŻARÓWEK Z PILOTEM

- Parowanie żarówek z pilotem (1).
- Aby sparować żarówkę z pilotem, najpierw upewnij się, że żarówka jest prawidłowo zainstalowana. Żarówka powinna również znajdować się w pobliżu pilota, w maksymalnej długości 10 metrów. Upewnij się, że żarówka jest włączona. W ciągu **5 sekund** włącz i wyłącz żarówkę. Jeśli czynność zostanie wykonana prawidłowo, żarówka LED zacznie powoli migać (2).
- Gdy żarówka znajduje się w trybie parowania, możesz postępować zgodnie z instrukcjami nadajnika dotyczącymi parowania.
- Żarówka przestanie migać, wskazując na pomyślne sparowanie żarówki i nadajnika.

Kiedy światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk. Jasność żarówki zacznie się zmieniać. Naciśnij ponownie przycisk, aby ustawić jasność.